



Loistavat ominaisuudet,  
olipa ompeluprojektisi  
minkäläinen tahansa...



#### TILKKUTYÖT

Bernina artista ompelukoneet ovat tilkkuijoiden suosikkeja monestakin syystä. Koneiden toiminnot ja ominaisuudet on suunniteltu tilkkuijien tarpeisiin. Patentoitu Bernina BSR-tikkausjalka tekee artista 630E ja 640E koneesta täydellisen tilkkuijien unelman. Tämä keksintö tekee käsivaraisen tikkauksen erittäin helppoksi. BSR-tikkausjalkalla kiemuratikkauksen oppimiseen kuluu minuutteja - ei päiviä. BSR-tikkausjalan kaltaista toimintoa ei ole missään muussa kuin BERNINA ompelukoneessa. Lisäksi ainutlaatuinen BERNINA polvinostin, joka pienellä polven liikkeellä nostaa paininjalan ylös ja samanaikaisesti laskee syöttäjän alas, käsi ei tarvitse irrottaa työstä ja tarkkojen kaarien sekä kulmien ompelu on helppoa.

#### OMPELU

Valmistatko vaatteita tai sisustustekstiilejä vai ompelotko erilaisia pikkuprojekteja? artista 630E tai 640E on aina hyvä valinta. Molemmissa malleissa on satoja kauniita koristeompeleita, jotka kone ompelee sveitsiläisellä tarkkuudella. Koristeompeleista voi myöskin luoda yhdistelmiä ja tallentaa ne koneen muistiin. Napinläven koon määrittäminen ja ompelu on tosi helppoa, pidä nappia näytöllä, mittaa nappi, kuittaa koko ja kone ompelee tarvittavan määrän täsmälleen samankokoisia napinläpiä. Lisäksi automaattipäättely ja ommelmuisti nopeuttavat ja helpottavat ompelua.

#### KIRJONTA

artista ompelukoneeseen liitettävä kirjontalaite lisää käyttösi myös kirjonnin mahdollisuuden. Mukana on 70 (630E) tai 90 (640E) valmiita kirjontakuviota, sekä Art Link -ohjelma, jossa lisää kuvioita ja aakkosia. Kuvioita on helppo yhdistellä ja muokata tai lisätä niihin tekstiä aina tarpeen mukaan sekä artista 630E ja 640E näytöllä, että Art Link -ohjelmalla. Kirjontakuvio on tikattuna aina yhtä täydellinen, oli sen kokoa muutettu miten paljon tahansa. Bernina-jälleenmyyjä opastaa myös kirjonnassa tarvittavien apumateriaalien käytössä.



#### Toiminnot ja ominaisuudet

Ompelu	630E	640E
Ommelmuisti	•	•
Henkilökohtainen ohjelma	•	•
Ommelyhdistelmät (erillinen muisti)	•	•
Polvinostin (FHS)	•	•
Neulan asennot	11	11
Ompelleet voidaan ommella neulan kaikissa asennoissa	•	•
Turvaohjelma	•	•
Kuvion alku ja loppu -toiminto	•	•
Peilikuvat, pysty ja vaak	•	•
Neulastop ylös/ alas	•	•
Jatkuva taaksepäin ompelu	•	•
Liukuva nopeuden säätö, myös käsikäyttöisenä	•	•
Paininjalan puristuksen säätö	•	•
Paininjalan lisäajousto käsivaraisessa tikkauksessa	•	•
Puolus ompelun aikana	•	•
Ompelteen näyttö numerona ja kuviona	•	•
Turvaohjelma	•	•
Harsintaohjelma	•	•
Hyötyompeleet	27	27
Koristeompeleet	188	234
Tikkauksompeleet	25	28
Napinlävet	7	8
Aakkoset	4	5
Automaattinen parsinta	2	2
Ompeloiden määrä	480	570
Kirjonta	630E	640E
Kirjontalaite	•	•
Kirjontakuvioiden suurentaminen/pienentäminen	•	•
Puolus kirjonnin aikana	•	•
Aakkoset	5	7
Kirjontakuvioiden määrä	70	90
Kirjontakuvioiden yhdistäminen	•	•
Kirjontakuvioiden muokkaaminen näytöllä	•	•
Tekstin muokkaaminen ja lisääminen kirjontakuvioidin	•	•
Näytöllä kuvion tikkimäärä, värit, koko ja kirjonta-aika	•	•
Kirjontakuvioita Bernina USB-tikulta. EXP muodossa	•	•
Kirjontakuvioiden tallentaminen koneen muistiin	•	•
Kirjonnin opastusohjelma	•	•
Tietokoneeseen USB-liitäntä	•	•
Art Link -kirjontaohjelma	•	•
Yleiset/tekniset tiedot	630E	640E
Väriilimen kosketusnäyttö koneen rungon keskellä	•	•
U-muotoinen CFL-ompeluväli	•	•
Setup-toiminto	•	•
Neulalangoin	•	•
Voimakas tasavirtamoottori (DC)	•	•
Sukkulajärjestelmä	keskus (CB)	pika (RB)
Maksimi tikin leveys (mm)	5,5	9,0
USB-liitäntä	•	•
Erillinen puolusmoottori	•	•
Monitoimintosäätimet	•	•
Portaaton tikkipituuden ja -leveyden säätö	•	•
Automaattinen ylälangan kiristys säätö	•	•
Manuaalinen ylälangan kiristys säätö	•	•
Alalangan määrän tunnistin	•	•
Käynnistys/pysäytys-painike	•	•
Syöttäjän asennon tunnistin	•	•
Automaattinen langankatkaisu	•	•
3 muuta langankatkaisijaa	•	•
Elektroninen jalkasäädin	•	•

Maahantuoja:



Perhoset: Nina McVeigh ja Marlis Bennett.

Perhoset suunnitellut © Laurel Burch. Digitoitu OESD, Inc. Kaikki oikeudet pidätetään.

©2006 Bernina of America

Paininjalat	630E	640E
nro. 1 Kaksoisautomaattijalka 5.5 mm	•	•
nro. 1c Kaksoisautomaattijalka 9.0 mm	•	•
nro. 2 Overlock-jalka 5.5 mm	•	•
nro. 2a Overlock-jalka 9.0 mm	•	•
nro. 3 Napinläprijalka	•	•
nro. 3c Napinläprijalka 9.0 mm	•	•
nro. 3a Automaattinapinläprijalka	•	•
nro. 4 Vetoketjijalka	•	•
nro. 5 Piilo-ompelejalka	•	•
nro. 9 Parsintajalka	•	•
nro. 20 Avoin koruompelejalka	•	•
nro. 20c Avoin koruompelejalka 9.0 mm	•	•
nro. 26 Kirjontajalka	•	•
Tarvikkeet	630E	640E
Opastus CD, jossa myös ompeluprojekteja	•	•
Keskikokoinen kirjontakehy 130 mm x 100 mm	•	•
Ovaali kirjontakehy 255 mm x 145 mm	•	•
Apupuötä	•	•
Pehmustettu kantolaukku	•	•
Tarvikekaappi	•	•
Lisätarvikkeet	630E	640E
BSR-tikkausjalka, 3 erillistä jalkaosaa	•	•
Bernina-paininjalat ja lisätarvikkeet	>75	>75
Kirjontakuviota lajitelmina eri aiheista	•	•
Berninan eri tasoisia kirjontaohjelmia	•	•
Pieni kirjontakehy 73 mm x 50 mm	•	•
Megakehy 400 mm x 150 mm	•	•
Lankarullateline	•	•
Suurennusliasetti	•	•
Adapteri vapaavarsikirjontaan	•	•
Bernina USB-muistikit, omien kuvioiden tallentamiseen	•	•
Hoop-it-All™-kirjontakehyt	•	•

artista 630E ja 640E edustavat uutta sukupolvea jo tutussa artista ompelu- ja kirjontakoneiden sarjassa. Sveitsiläistä laatua ja huippuunsa kehitettyä teknologiaa. Asiakastytyväisyys on ollut Berninan johtoajatus jo sen perustamisesta, vuodesta 1893 lähtien. Tutustu uusiin artistoihin vaikka jo tänään valtuutetun BERNINA artista-jälleenmyyjän luona. [www.bernina.fi](http://www.bernina.fi)

[www.berninausa.com](http://www.berninausa.com) sivuilla on ompeluvihjeitä ja eri tasoisia ompeluprojekteja.



**BERNINA**<sup>+</sup>

Bernina jälleenmyyjä

Anna luovuudellesi siivet



artista 630E ja 640E

**BERNINA**<sup>+</sup>

artista 630E ja 640E



Tutustu jo tänään, niin huomaat miten helppoa...

Kaikilla meistä on mielikuva siitä, minkälaisia ovat maailman kauneimmat perhoset, ja jokaisella mielikuvien perhoset ovat aivan erilaisia. artista 630E ja 640E ompelu- ja kirjontakoneilla voit toteuttaa ne kaikki eri tekniikoita käyttäen. Tee maailman kauneimmat perhoset kankaalle applikoiden, lankamaalauksena, tilkkutyönä tai vaikkapa kirjoen.

Kosketusnäyttö on sijoitettu koneen rungon keskelle, sen näkee koko ajan päätä kääntämättä. Näytöllä on kaikki tarvittava tieto, tikin pituus ja leveys, paininjalat, neulan asento ja kaikki mahdollisesti tehdyt muutokset. Kirjontakuvioiden editointi ja yhdistäminen, koko, tikkimäärä, värit ja kirjonta-aika. Myös kirjonnin opastuksen saat napin painalluksella koneen näytölle ja siitä valitset mistä aiheesta haluat tietoa tai neuvoja.

artista 630E ja 640E ompelu- ja kirjontakoneissa on paljon ainutlaatuisia toimintoja ja ominaisuuksia jokaiselle, olipa sitten kyseessä vaatteiden tai sisustustekstiilien valmistus, tilkkutyöt tai kirjonta. Unohtamatta Berninan patentoimaa BSR-tikkausjalkaa, jolla käsivarainen tikkaus sujuu aloittelijaltakin ja ommel on täydellinen, jokainen tikki on tarkalleen yhtä pitkä.

artista 630E ja 640E ompelu- ja kirjontakoneet on valmistettu Sveitsissä korkealaatuisista materiaaleista, joten niillä voi edellyttää pitkää käyttöikää ja ehdotonta tarkkuutta koneiden kaikissa toiminnoissa. Tutustu artista 630E ja 640E koneisiin jo tänään, niin huomaat, miten helppoa kaikki on.